L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement
Pour l'Etranger, un an $3.50
Pour les Etats-Unis, un an 3.00
Pour les Etats-Unis, six mois.. 1.50
Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00
Pour les Etats-Unis, un mois... .25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lne.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lne., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

La Perse et l'Influence Britannique

Le nouveau traité conclu entre l'empire du shah et l'Angleterre.—Un pays à organiser.

Paris.—Si le nouveau traité tout récemment conclu par la Grande-Bretagne avec la Perse a des défauts, ce n'est toujours pas celui d'avoir été tenu secret. La publicité extraordinaire donnée aux négociations doit faire beaucoup pour désarmer les critiques qui feignent de ne voir dans le récent accord qu'un nouvel empiètement des Anglais sur le territoire d'autrui. La meilleure réponse à donner à ceux qui accusent la Grande-Bretagne d'établir un protectorat sur la Perse se trouve inscrite tout au long dans le traité lui-même, dont le premier paragraphe est conçu en ces termes: "Le gouvernement britannique réitère de la façon la plus formelle les engagements qu'il a si souvent pris par le passé de respecter absolument l'indépendance et l'intégrité de la Perse."

Une pareille assurance donnée à la Perse et au monde ne saurait être répudiée par la Grande-Bretagne. Il reste acquis, néanmoins, que par ce traité la Perse se trouve engagée tout entière dans la "sphère d'influence" anglaise. Des experts britanniques serviront de conseillers à la Perse pour toutes les questions importantes, telles que les finances, les transports et l'établissement d'une armée. La Grande-Bretagne consent à la Perse une avance de 10 millions de dollars, garantie par les recettes des douanes.

Il serait oiseux de prétendre que dans ces conditions la Perse puisse être maîtresse chez elle. De même que la Chine, la Perse sera soumise, en grande partie, au contrôle de la puissance dont la "sphère d'influence" s'étend sur elle. Bref, la Perse est un pays arriéré, dont le développement devra être assuré par un Etat plus avancé. Or, il est d'autres pays dans le même cas que la Perse. La question est de savoir s'il ne vaut pas mieux laisser ces pays dans leur état arriéré que encourager le genre d'accord établi par ce traité!!!!

La Grande-Bretagne va soumettre le nouveau traité à l'approbation de la Société des Nations. C'est un signe qui augure bien de l'avenir en ce qui concerne les questions internationales. A défaut d'une Société des Nations le sort de la Perse eût été réglé entre la Grande-Bretagne et ses alliés dans cette guerre selon l'ancienne méthode, c'est-à-dire par voie de marchandage. Croyant à la Société des Nations et comme gage de sa bonne foi, le Gouvernement britannique a publié son traité avec la Perse, tout en annonçant qu'il comptait le soumettre au Conseil de la Société des Nations. Quand ce Conseil commencera à fonctionner, la Perse et les activités britanniques dans ce pays mériteront l'attention du monde entier. La suppression des "sphères d'influence" et la protection des pays arriérés par des moyens rendant inutiles les accords de ce genre devraient faire partie des buts d'une Société des Nations. En attendant, le traité anglo-persan se recommande par la manière ouverte dont il a été annoncé. Il y a plus d'un progrès sur les vieux errements. C'est la reconnaissance formelle de la venue d'un nouvel état de choses dans les rapports internationaux.

PRIX DES VIVRES A BUDAPEST.
(au Kilo)

Viande de bœuf, 40 à 44 couronnes.
Viande de veau, 60 à 70 couronnes.
Viande de porc, 60 couronnes.
Viande d'oie, 70 à 80 couronnes.
Lard fumé 80 à 120 couronnes.
Saucisson, 38 à 40 couronnes.
Saucisses, 40 couronnes.
Saindoux, 90 à 110 couronnes.
Cornichons, 6 à 8 couronnes; Tomates, 1.60 à 1.80, pommes de terre, 3 couronnes, choux 3 couronnes.

FAITS DIVERS

Paris—Grâce à un appareil qui vient d'être inventé et dont la description a été donnée à l'Académie des sciences, il est possible de prendre 50,000 photographies par seconde. Un journal dit que le principe qui a guidé l'inventeur est le même qui est employé pour enregistrer la circulation du sang.

Dijon.—S'il faut en croire Louis Boucher, un volontaire qui fut fait prisonnier en 1918, l'Allemagne garde encore des captifs français qui seraient rudement traités. La libération de Boucher et de sept autres prisonniers a été obtenue par la mission française qui s'est rendue récemment à Dantzig.

Londres.—Le Président du Comité qui s'occupe à Londres de la restauration de la Bibliothèque de Louvain fait de nouveau appel au public anglais, pour qu'il apporte son aide afin de lui permettre de compléter la collection des livres, destinés à l'Université de Louvain. Cette collection comporte actuellement déjà plus de 10,000 volumes.

Zurich, 10. N. C.—D'après des dépêches venues du Quartier Général de Denikine et que publient les journaux de Berlin, le général Mangin est arrivé à Novorossik. De là, le Général se rend au quartier général de Denikine comme chef de la mission militaire française.

Un fait vraiment étrange vient de se passer à Castel Novo-Garfuana. Dans un hameau de cette commune était déposé sur une table, environné de cierges allumés, le corps d'une pauvre femme qui venait de mourir. Les parents et les amis qui, après avoir prié, étaient en train de se retirer dans une pièce contigue, entendirent subitement une chute. C'était la pauvre morte qui, en se débattant dans un soudain retour à la vie, était tombée à terre. Interrogée, elle dit avoir entendu les prières des parents et des amis. Et puis, après avoir prononcé encore quelques brèves paroles, elle se retourna sur le flanc gauche et expira, cette fois définitivement.

LA CARTE DE FRANCE.

A Mademoiselle Fernande Arnaux, pour ses petites élèves,

Enfants, quand nous étions petits,
Dans notre école,
Le vieux Maître, en montrant sur la carte, parfois,
Un coin noir ou violet, arrêtait nos paroles
Tandis qu'il pleurait presque et que tremblaient ses doigts.

Car ce qu'il nous montrait c'était la tache immense,
Le grand deuil de la carte et de notre pays:
La Lorraine et l'Alsace hors des bras de la France,
Le Rhin Français aux mains rudes des ennemis.

Et nous baissions le front. Mais, déjà, notre Maître
Il était de là-bas, en quelques mots vengeurs,
Nous disait que, plus tard, nous les verrions renaître,
Nos chers pays français pays des trois couleurs!

Que nous serions lavés du malheur et du doute!
D'avoir été meurtris! d'avoir été vaincus!
"Oui, vous la laverez, vous la laverez toute
La tache que voici. Nul ne la verra plus,

Jamais!" nous disait-il. "Et vous tous, vous que j'aime,
Vous y serez lorsque ce jour se lèvera
Et, peut-être, c'est par votre vermeil même,
Que la tache de deuil enfin se lavera!"

Et le Maître a dit vrai. Des enfants de l'école
Beaucoup au champ d'honneur sont tombés, en soldats,
Justifiant cette prophétique parole
De l'Alsacien qui dort dans son pays là-bas.

Vous ne reverrez plus la tache que l'enfance
Voyait, de notre temps, sur notre beau pays;
Il fera clair partout sur la carte de France,
Vos yeux n'y trouveront que sourires amis.

Pourtant, ô mes petits enfants, vous devez être
Des vainqueurs, vous aussi, vainqueurs de votre cœur,
Vos aînés sont tombés et pour le reconnaître,
Chacun de vous doit être et plus brave et meilleur.

Vous devez rendre, aussi, la France plus prospère
En travaillant beaucoup! En soyant bons et forts!
C'est votre grand devoir! Et c'est dans cette guerre,
Pour que vous le fassiez que les autres sont morts!

PIERRE CALEL,
Directeur de l'Echo des Gourbis.

UNE EXPERIENCE DE VINGT-TROIS ANS.

L'entête ci-dessus vient d'une intéressante et convaincante lettre du Rev. W. M. Jones, P. O. Box 163, Farrell, Miss., dans laquelle il dit: "J'ai commencé à me servir du PE-RU-NA en 1896. Je puis le recommander à tout le monde comme étant une bonne médecine pour les toux, les rhumes et oppressions de la poitrine. J'ai toujours obtenu un grand soulagement du PE-RU-NA.

En août, 1915, j'avais des frissons et un peu de fièvre. J'ai arrêté les frissons, mais ils m'avaient laissé en mauvais état. J'avais un resserrement de poitrine, une voix rauque et enrouée et une mauvaise toux. Deux bouteilles de PE-RU-NA me rendirent la santé. Pendant vingt-trois ans je me suis servi du PE-RU-NA. Je suis à ma seconde bouteille pour 1919."

Evidemment le Rev. Jones fait ce que chacun devrait faire, avoir du PE-RU-NA dans la maison en cas de nécessité, pour les malaises de tous les jours. En prenant cette précaution, les dangers des toux, rhumes, désordres de l'estomac et des boyaux, avec d'autres malaises, causés par les conditions catarrhales, peuvent être prévenus. Le catarrhe est une maladie des membranes muqueuses, affligeant quatre-vingt-dix pour cent de la population en quelque forme.

PE-RU-NA a été reconnu pendant cinquante ans comme étant le traitement le plus sûr pour le catarrhe de n'importe quelle description.

Il y a sécurité et sûreté dans le PE-RU-NA.

Achetez-le en tablettes ou en forme liquide, comme vous le désirez.

POLYGLOTTES ET PHENOMENES

Le don des langues, assez rare chez les Français, l'est moins chez les autres familles latines, l'Espagnol et l'Italien, surtout.

Quelques années avant la guerre, le roi d'Italie avait créé un prix destiné à récompenser le meilleur ouvrage sur l'origine des langues. Ce prix dut accordé à un inconnu, du nom de Trombetti Alfredo, qui se trouva être, après recherches, un modeste professeur de Cuneo. Quand on remit au vainqueur le prix de 10,000 lires, des larmes de joie lui vinrent aux yeux. Depuis des années, il faisait vivre sa femme et ses sept enfants avec un salaire de 2000 francs par an.

Ce professeur inconnu était, cependant, un des plus extraordinaires polyglottes du monde. Il parlait alors cinquante et une langues vivantes et mortes. Il fut aussitôt attaché à l'Université de Bologne, où il rendit, pendant la guerre, les plus grands services; aucun des dialectes de la péninsule balkanique ne lui est inconnu.

Malgré ses nombreux travaux du temps de guerre cet extraordinaire érudit a trouvé le moyen d'apprendre, pendant ces cinq ans, sept langues nouvelles, notamment les dialectes hindous. Il est arrivé ainsi à ce qui était sa plus grande ambition: connaître cinquante-huit langues et égaler la science fameuse de son compatriote, le cardinal Giuseppe Mezzofanti, professeur à Bologne comme lui, qui laissa à sa mort, en 1849, des annotations manuscrites surgrées de trois cents dictionnaires et grammaires de sa bibliothèque.

Notons que la première langue étrangère que parla Trombetti fut le français. (L'Eclair.

M'A SOULAGÉE TOUT DE SUITE

UNE DAME DU KENTUCKY DIT QUE DEUX BOUTEILLES DE CARDUI L'ONT SURPRISE EN AGISSANT SI VITE.

Relief, Ky.—Mme Sarah M. Hill, de cette place, écrit: "Je ne puis pas louer trop le Cardui, car c'est une médecine merveilleuse pour les femmes.

"Il y a huit ans de cela, je commençai à ne pas me sentir aussi bien que de coutume....Je ne pouvais rien faire. Je me sentais dépérir, et cà allait de pire en pire. J'étais faible et pâle et ne pouvait pas rester debout longtemps....Je n'avais pas de médecin, mais je savais par ce que je ressentais que je souffrais de faiblesse féminine.

"Après m'être décidé à prendre Cardui, j'en achetai une bouteille. Il semblait que les premières doses me firent du bien. J'étais bien étonnée de voir une médecine agir si vite. Mais elle me soulagea de suite. Je sais qu'elle le fit, parce que je devins plus forte immédiatement.

"Après avoir fini ma première bouteille j'en achetais une autre. Quand j'ai eu fini cette deuxième bouteille j'étais rétablie. Je n'ai pas eu besoin d'une troisième bouteille. Je continuais à me sentir devenir aussi forte que jamais, et cela à continué... Maintenant je suis aussi forte et bien portante et aussi capable de m'occuper de mon travail que jamais dans ma vie."

Essayez le Cardui Aujourd'hui.

MORGENTHAU PLEADS FOR HELPING HAND IN THE NEAR EAST

Former Ambassador to Turkey Says America Should Not Let Armenian Allies Starve.

By HENRY MORGENTHAU,
Former Ambassador to Turkey and Leader in Near East Relief.

If they were good enough to fight and die for us when we needed their help so sorely, they are good enough now to share some meager little crumbs from our plenty when they have nothing, when hundreds of thousands of them are homeless, unclad, foodless and threatened with extermination by their enemies and our own.

Not far from a million Christians have been murdered by their Turkish oppressors. Hungry, terror stricken hundreds of thousands of refugees now look to the United States for succor.

Have Trust In America.

We cannot refuse. Next to their faith in God is their trust in the disinterested good will and generosity of

Copyright by Underwood & Underwood
HENRY MORGENTHAU.

the American people. They look to us as the human agency to extricate them from the frightful situation in which they have been left as a consequence of the war.

If we should fail to aid them, starvation and the winter's cold would go far to completing the work done by the unspeakable Turk.

I have not seen with my own eyes the misery in which the Armenians now exist. I have been spared that. But the reports which have been brought in by agents of the Near East Relief and by representatives of the Peace Conference paint a picture of wretchedness inconceivable to those who have not a first hand impression of the savagery of the Mussalman.

Exiled From Homes.

Since the beginning of the war the Turkish Armenians have been largely refugees from their homes. A simple agricultural people, they have been exiles from their farms, deprived of all opportunity to support themselves. Year by year their sufferings have increased. Now, a year after fighting has ceased, they are still living the life of nomads, able to continue to keep alive only by virtue of American philanthropy.

These homeless people—"filthy infidels" to the Turk—were good enough to exert their poor might in our behalf while the war was still in the balance. Massacres of a half century had not so broken their spirit that they dared not fight for right and for democracy when justice was the issue. We accepted their aid then. Surely we shall not pass them by without compassion now.

The day has passed when any self respecting man dares permit absorption in his own personal affairs to exclude consideration of his neighbor's well being. No honorable man can knowingly allow his neighbor to hunger or to go unclothed. The Christian peoples of the Near East are our neighbors. The money needed to relieve them can be spared without causing any man, woman or child in the United States to suffer.

Must Not Rest on Past.

In other years of our own free will we sent missionaries to Turkey. Our schools and colleges and hospitals have played a wonderful role in humanizing that dark spot in the world. Our ideas, our educational resources, our material equipment, have been leaven in the Near East. Because we have done well in times past we have this great opportunity for the present.

The Armenians have been treated as perhaps no people in history have been treated because they are the spiritual brothers of western races.

Will America help them? There can be but one answer. Their necessity is dire, but our power is great. We are wealthy. We are a member of the family of nations. Our brothers call us. Food, clothes, money, are immediately wanted. If ever unmerited suffering called for succor the plight of the Armenians should be heeded now. A few months more and it may be relief will be too late for those myriads whom only we can save. We shall not fail them.

Le livre le plus ancien faisant mention du café comme breuvage a été écrit par un auteur arabe.

A Cuba, le tabac est planté et cueilli en moins de vingt-cinq jours.

Le papier de riz chinois est fabriqué avec le bois d'un arbre de la Formose.

Plus de 300 sortes de poissons sont connus comme produisant des cris pouvant être entendus par une oreille humaine.

WILLIAMS MEDICINE CO. NEW YORK U.S.A.
THE EIKER HOFF REMEDY

FOR ASTHMA, BRONCHITIS, CATARRH, COLDS, LA GRIPPE, ETC. CONSUMPTION PREVENTIVE—NOT A PATENT MEDICINE.

There are few diseases more prevalent than Asthma; few more distressing and painful and few more tenacious and dangerous.

The several forms are known to medical science as Bronchial Asthma, Catarrhal Asthma; Hay Asthma (latter more commonly known as Hay Fever).

Repeated attacks result in a chronic asthmatic condition, the symptoms of which are a dilation of the lungs and bronchi, and tubercular formations.

La Grippe and even the simple cold neglected often lead to fatal results. There is nothing more menacing to ones health than the ordinary cough or cold.

THE EIKER HOFF REMEDY is a specific for all of the above troubles. It has helped and relieved thousands and will help you.

THE EIKER HOFF REMEDY is in no sense a patent medicine, but is a legitimate prescription and the outcome of years of study, investigation and experiment by Prof. Hoff, one of the worlds leading physicians.

If your druggist does not keep it, upon receipt of $1.00 either cash or money order, we will send a bottle with full directions to any part of the United States or Canada.

Within the past ten years thousands of testimonials have come to us from sufferers cured of Asthma, Bronchitis, Catarrh and Hay Fever.

Every home should have a bottle always on hand as a specific for the simple cold.

See that the "Bulls Eye" trade mark is on every bottle. No other is genuine.

WILLIAMS MEDICINE CO.
108 Fulton St. New York City.

JOS. OWIN
PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR ARGENT ET PLATINE
309, rue Bourbon. Nlle.-Orléans, Lne
Phone. Main 5106.

L. MONROSE ET FILS,
Assurances en Général
Feu, Tornado, Vie, Accidents
Bureaux 512--13--14 Batisse Hennen
Représentant
Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre
dec—1a dim

A VENDRE
AUX BUREAUX DE L'ABEILLE
"MANDEVILLE"
Précis historique — avec photogravures, par un Créole-Chactas. $1.50.

For SINGERS and SPEAKERS
THE NEW 10c BOX FITS THE POCKET
Regular Sizes 25c, 50c, $1. At Druggists
BROWN'S BRONCHIAL TROCHES
JOHN I. BROWN & SON, Boston, Mass.

GROVES TASTELESS TONIC.

Rends la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez de suite en ressentir les effets fortifiants et réconfortants. Le prix est de 60 sous.

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!

Liberate yourself from the thralldom of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system! How can you see the bright side of things when constipation sows it's noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no griping nor any bad effects results from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that bouyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functionizing system.

PRICE 25 CENTS A BOX
At All Druggists or sent direct in Receipt of Price To
DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY
BROOKLYN, N. Y.

MATHEY-CAYLUS CAPSULES
Le modèle Remède français
Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des écoulements urinaires elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE, Paris
E. FOUGERA & CO. INC., New York.

Phone Main 1897
LA PARISIENNE
Pâtisseries Françaises et Espagnoles
CREMES A LA GLACE
141 rue Bourbon. Nouvelle Orléans.

PALES COULEURS
ANÉMIE FAIBLESSE, CHLOROSE, MANQUE DE FORCES, PALES COULEURS, etc.
Guéries radicalement par les Gouttes concentrées de Véritable
FER BRAVAIS
Toutes Pharmacies et 130, r. Lafayette Paris. Brochures gratis sur demande
ANEMIE

LIGNE FRANCAISE
Compagnie Générale Transatlantique
Service Postal.
Proposed Departures
Subject to change.
NEW YORK—HAVRE
ROCHAMBEAU ..... Dec. 16
LA FAYETTE ..... Dec. 20
FRANCE ..... Dec. 27
LA TOURAINE ..... Jan. 3
LA SAVOIE ..... Jan. 6
LA LORRAINE ..... Jan. 10
SPECIAL NEW YEAR SAILING
CHICAGO ..... Dec. 18
Pour tous renseignements s'adresser
Aux bureaux de la Compagnie,
F. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL
208 rue Commune, Nouvelle-Orleans.

O. I. C.---Oh! je vois
La meilleure marque de cochons pour l'élevage est la Champion. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque sur la ferme. Jeunes cochons de six semaines, $20.00 per tête, mâle ou femelle. Envoyez vos ordres pour le printemps de suite à F. W. CLEW, R. F. D. Station No. 2, Nouvelle-Orleans, Lne.

CARTER'S LITTLE LIVER PILLS.
Small Pill—Small Dose—Small Price
Your Liver Is the Best Beauty Doctor
A dull, yellow, lifeless skin, or pimples and eruptions, are twin brothers to constipation. Bile, nature's own laxative, is getting into your blood instead of passing out of your system as it should. This is the treatment, in successful use for 50 years — one pill daily (more only when necessary).
Carter's Little Liver Pills For Constipation
Genuine bears signature Brent Good Puts You Right Over Night
Pallid, Pale, Putty-Faced People Need Carter's Iron Pills

LE MÉLANGE expert des Camels fait de tabacs turcs et domestiques choisis répond à tous les désirs que vous ayez jamais eus. Vous préférerez ce mélange aux deux espèces de tabac fumées seules.

Si vous voulez aimer une cigarette qui ne laisse pas d'après-goût ou d'odeur déplaisante, fumez les Camels. Si vous désirez ardemment une cigarette riche, douce, qui a toutes les qualités que vous pouvez désirer dans une cigarette, fumez les Camels.

Votre goût personnel prouvera que les cigarettes Camel sont les seuls cigarettes que vous ayez jamais fumées qui aient été façonnées pour satisfaire à votre goût.

Comparez les Camels avec n'importe quelle cigarette au monde à n'importe quel prix.

R. J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY
WINSTON-SALEM, N. C.

Cigarettes